

ZMLUVA O DIELO A LICENČNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa ust. § 65 a nasl. v spojení s ust. § 91 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorského zákona v spojení s ust. § 631 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka

Objednávateľ:

so sídlom:

identifikačné číslo:

daňové identifikačné číslo:

bankové spojenie:

zastúpený:

Hudobné centrum

Michalská ul. č. 10, 815 36 Bratislava

001 648 36

2020829987

Štátna pokladnica

PhDr. Igor Valentovič

a

Dodávateľ:

Lucia Budzelová

Vyššie uvedené zmluvné strany Hudobné centrum (ďalej len „objednávateľ“) na strane jednej a Lucia Budzelová (ďalej len „dodávateľ“) na strane druhej sa v súlade s ust. § 8, § 65 a nasl. v spojení s ust. § 91 Autorského zákona a v spojení s ust. § 631 a nasl. Občianskeho zákonníka rozhodli uzavrieť túto

zmluvu o vytvorení diela :

Článok I
Predmet zmluvy

1.1. Touto zmluvou sa dodávateľ zaväzuje zabezpečiť pre objednávateľa vytvorenie a dodať objednávateľovi nasledovné grafické materiály pre potreby festivalu PRO MUSICA NOSTRA THURSOVIENSI 2023 (ďalej len "festival"):

- a) Plagát A2 programový (farebnosť 4+0) – výtvarné (grafické) spracovanie ako úžitkové dielo počítačovým technologickým spôsobom; návrh a spracovanie textového a slovesného obsahu s použitím spisovnej podoby slovenského jazyka,
- b) Programová skladačka 4+4 DL formát – výtvarné (grafické) spracovanie ako úžitkové dielo počítačovým technologickým spôsobom, adaptácie jednotlivých formátov,
- c) Plagát A4 programový (farebnosť 4+0) - výtvarné (grafické) spracovanie ako úžitkové dielo počítačovým technologickým spôsobom, adaptácie jednotlivých formátov,
- d) plagát A3 (formát na výšku) programový (farebnosť 4+0) – výtvarné (grafické) spracovanie ako úžitkové dielo počítačovým technologickým spôsobom a spracovanie textového a slovesného obsahu s použitím spisovnej podoby slovenského jazyka,
- e) plagát A3 (formát na šírku) programový (farebnosť 4+0) – výtvarné (grafické) spracovanie ako úžitkové dielo počítačovým technologickým spôsobom a spracovanie textového a slovesného obsahu s použitím spisovnej podoby slovenského jazyka, grafická koncepcia vizuálov,
- f) pozvánka/leták A6,

- g) Web bannery (2 ks na stránku HC, 2 ks na stránku facebook, facebook event) – výtvarné (grafické) spracovanie ako úžitkové dielo,
 - h) Bulletin slovenská verzia - výtvarný návrh, výtvarné (grafické) spracovanie ako úžitkové dielo počítačovým technologickým spôsobom, spracovanie fotografií, spracovanie textového a slovesného obsahu s použitím spisovnej podoby slovenského jazyka, master, zalomenie, korektúry, press, grafické spracovanie obálky
 - i) výtvarno-grafické úpravy už vytvorených diel, layouting na grafické adaptácie na rôzne komunikačné prostriedky (ďalej len „dielo“).
 - j) Citylight programový (farebnosť 4+0) - výtvarné (grafické) spracovanie ako úžitkové dielo počítačovým technologickým spôsobom, adaptácie jednotlivých formátov
 - k) reklamný roll-up
- 1.2 Objednávateľ sa zaväzuje riadne vytvorené dielo prevziať a zaplatiť dodávateľovi dohodnutú odmenu.
- 1.3 Dielom sa na účely tejto zmluvy rozumejú vyššie špecifikované grafické podklady, vytvorené a dodané objednávatel'ovi v elektronickej forme.

Článok II

Práva a povinnosti dodávateľa

- 2.1 Dodávateľ sa zaväzuje, že bude pri plnení predmetu tejto zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, požiadavky objednávatel'a a ustanovenia tejto zmluvy.
- 2.2 Dodávateľ sa zaväzuje, že dielo za dojednanú cenu zhotoví na svoje nebezpečenstvo.
- 2.3 Dodávateľ vyhlasuje objednávatel'ovi a zodpovedá za to, že je výlučným nositeľom majetkových práv k dielu a zodpovedá za to, že vytvorené a odovzdané dielo na základe tejto zmluvy je v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä Autorským zákonom. Dielo musí rešpektovať platné právne predpisy, a to najmä predpisy o ochrane osobnosti, ochrane osobných údajov, práva duševného vlastníctva, autorské práva, práva priemyselného vlastníctva a ďalšie práva tretích osôb garantované Ústavou a zákonmi Slovenskej republiky. Dodávateľ sa zaväzuje nahradiť objednávatel'ovi všetky náklady a škodu, ktoré objednávatel'ovi vzniknú uplatňovaním nárokov tretích osôb v súvislosti s dielom.
- 2.4 Dodávateľ je povinný zabezpečiť vytvorenie diela v súlade s touto zmluvou a odovzdať ho objednávatel'ovi najneskôr do 25.08.2022 jednotlivé časti diela môžu byť dodávané postupne, a to elektronickou poštou a tiež na CD alebo DVD nosiči vo formátoch ai, eps, pdf, jpg, indd s dobrým rozlíšením aj pre veľkoformátovú tlač na adresu sídla objednávatel'a.
- 2.5 Ak sa dodávateľ dostane do omeškania s vytvorením a odovzdaním diela, je povinný zaplatiť objednávatel'ovi zmluvnú pokutu vo výške 5 % z odmeny za vytvorenie diela za každý deň omeškania.
- 2.6 Dodávateľ je povinný dielo zhotoviť podľa zmluvy, riadne a v dohodnutom čase.
- 2.7 Dodávateľ zodpovedá za vady, ktoré má dielo pri prevzatí objednávatel'om, ako aj za vady, ktoré sa vyskytnú po prevzatí diela. Rovnako zodpovedá za to, že dielo má vlastnosti, ktoré si objednávatel' pri objednávkach vymienil.

Článok III

Povinnosti objednávatel'a

- 3.1 Objednávateľ je povinný poskytnúť dodávateľovi súčinnosť nevyhnutnú pre vytvorenie diela.
- 3.2 Objednávateľ je povinný po prevzatí diela do 7 pracovných dní oznámiť svoje výhrady, príp. požiadavky na opravu alebo úpravu diela. Dodávateľ je následne povinný vytknúť

nedostatky odstrániť a/alebo dielo upraviť podľa požiadaviek objednávateľa bez zbytočného odkladu, najneskôr do 48 hodín.

- 3.3 Objednávateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi dohodnutú odmenu za podmienok uvedených v článku V tejto zmluvy.
- 3.4 Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy vtedy, ak je zrejmé, že dielo nebude včas hotové alebo nebude vytvorené riadne, a ak dodávateľ neurobí nápravu ani v poskytnutej primeranej lehote.

Článok IV **Licenčná zmluva**

- 4.1 Dodávateľ týmto udeľuje objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie diela a jeho častí vytvoreného na základe tejto zmluvy, a to v rozsahu a na účel ďalej uvedený. Zmluvné strany sa výslovne dohodli, že licencia udelená v tejto zmluve je výhradná a vzťahuje sa na celé dielo aj ktorúkoľvek jeho časť.
- 4.2 Dodávateľ udeľuje objednávateľovi licenciu na každé použitie diela alebo jeho časti na všetky spôsoby použitia uvedené v § 19 ods. 4 autorského zákona za účelom propagácie festivalu, ako aj na taký spôsob použitia, ktorý je potrebný a vhodný na účel dohodnutý touto zmluvou a ktorý je zmluvným stranám v čase uzavretia zmluvy známy.
- 4.3 Dodávateľ udeľuje objednávateľovi licenciu v územne a vecne neobmedzenom rozsahu, na dobu neurčitú.
- 4.4 Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej licencie (ďalej len „sublicencia“) alebo poskytnutú licenciu postúpiť na tretiu osobu, s čím dodávateľ vyjadruje svoj súhlas.
- 4.5 Objednávateľ je oprávnený (nie povinný) licenciu udelenú touto zmluvou využiť.

Článok V **Odmena**

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli na odmene za vytvorenie diela vo výške **1200,- EUR** (slovom jedentisícdivesto Eur). Zmluvné strany sa dohodli na bezodplatnom poskytnutí licencie na použitie diela.
- 5.2 Dohodnutá odmena zahŕňa všetky náklady dodávateľa na vytvorenie diela.
- 5.3 Dohodnutá odmena je pevná a zahŕňa:
 - a) odmenu za umelecký výkon.
 - b) daň z príjmu.
 - c) odvod 2% kultúrnemu fondu
- 5.4. Zmluvné strany sa dohodli, že:
 - a) daň z príjmu za vytvorenie diela a použitie diela podľa tejto zmluvy sa vyberie podľa ust. § 43 ods. 3 pís. h) zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov zrážkou,
 - b) daň z príjmu za vytvorenie diela a použitie diela podľa tejto zmluvy sa podľa ust. § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov nevyberie zrážkou. (nehodiace sa škrtnite)

Článok VI **Záverečné ustanovenia**

- 6.1. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami právneho poriadku Slovenskej republiky.
- 6.2. Túto zmluvu je možné meniť len vo forme písomného dodatku po vzájomnej dohode zmluvných strán.
- 6.3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.

6.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

V Bratislave, dňa 24.3.2023

PhDr. Igor Valentovič
Hudobné centrum
riaditeľ

Lucia Budzelová
autor